

# SL

Unabhängig · Überparteilich  
Ausgabe 425 · Februar 2021

# Rheindahlen

Bau · Baum · Broich · Dorthausen · Eickelberg · Gatzweiler · Genhausen · Genhodder  
Genholland · Genhülsen · Gerkerath · Gerkerathmühle · Gerkerathwinkel · Griesbarth  
Grotherath · Günhoven · Herdt · Hilderath · Knoor · Koch · Kothausen · Mennrath  
Mennrathheide · Mennrathschmidt · Merreter · Peel · Saas · Schriefers · Schriefers-  
mühle · Sittard · Sittardheide · Viehstraße · Voosen · Wolfsittard · Woof · Wyenhütte



## Rheindahlen 2021

# CORONA, aber auch Schnee

Foto Albrecht Arnz

# Die Sternsinger sagen Danke

Die Sternsinger der Grabeskirche St. Matthias Günhoven verzichteten in diesem Jahr auf einen persönlichen Besuch an den Häusern der Ortschaften. Um dennoch einen Haussegen zu überbringen und um Spenden zu bitten, verteilten sie kontaktlos Segenspäckchen. Sie waren gepannt auf den Rücklauf der Spendentüten, wurden aber nicht enttäuscht! Deshalb möchten sie allen Spendern ein großes Dankeschön übermitteln. Durch die großzügigen Spenden konnten 1925,60 Euro an das Kindermissionswerk überwiesen werden. Zusätzlich der direkt angewiesenen Spenden ist die ein Lichtblick in dieser besonderen Zeit. Er zeigt und bestärkt die Sternsinger darin, dass es sich lohnt, an Traditionen festzuhalten. So hoffen sie nun sehr, dass im nächsten Jahr der persönliche Besuch an den Häusern und Wohnungen wieder möglich sein wird.

**Der Experte für die  
Neugestaltung Ihres Gartens.**

Beratung - Planung - Pflege

Telefon: 02161 68 54 45 4  
www.ebus-gartenbau.de



## Vor 30 Jahren: Aus dem Stadt- und Landboten von 1991

Auch vor 30 Jahren ist der **Karneval ausgefallen**, zumindest die meisten Veranstaltungen und zwar wegen des Golfkriegs. Daraufhin gab es Ärger an den Rheindahlener Schulen, weil z.B. die Hauptschule angeordnet hatte, dass Rosenmontag und Veilchendienstag Unterricht ist, gleichzeitig fand aber in der Aula eine Karnevalsveranstaltung statt. An der Katholischen Grundschule Günhoven war wie immer an diesen Tagen schulfrei, das Gymnasium Rheindahlen hatte normalen Unterricht, die Will-Sommer-Grundschule, die Gemeinschaftsgrundschule Rheindahlen und die Katholische Grundschule Broich hatten es noch anders geregelt: montags normaler, dienstags verkürzter Unterricht bis 10 Uhr.

**Paul Jansen**, der gute Geist der Volksbank Rheindahlen, der seit über 20 Jahren am Schalter arbeitete und immer zu einem Späßchen aufgelegt war, feierte Geburtstag und bekam von seinen Kollegen eine Kuh geschenkt. So bekamen die Hühner und die zwei Ponies, die Paul Jansen hielt, noch etwas mehr Gesellschaft.

Am Mühlentor 11, wo jetzt das First-Reisebüro ist, gab es einen Führungswechsel. Karl und Mia Mertens hatten dort ein **Fachgeschäft für Herrenmoden** betrieben. Das gab es auch weiterhin, aber Sohn Hans-Jürgen übernahm es zusammen mit seiner Frau Verena. **Klaus Vallen**, im Bürgerverein Broich als Schriftführer und Kasenswart aktiv, im TTC für die Jugendarbeit verantwortlich, seit 1972 in der SPD, rückte für die ausgeschiedene Erika Müller in die Bezirksvertretung Rheindahlen nach.

**Helmut Rottleb**, Oberpfarrer an St. Helena Rheindahlen, feierte seinen 70. Geburtstag und sein 40jähriges Priesterjubiläum. Rottleb war nicht unumstritten, er hatte sich besonders bei vielen in der Jugendarbeit Aktiven unbeliebt gemacht, weil er Kritik nicht zuließ und seine Vorstellungen ohne Rücksicht auf andere Meinungen durchsetzte.

**mohns plant**



**carsten mohns**

dipl.-ing. architekt aknw  
staatl. anerk. sachverständiger

rochusstrasse 84  
41179 mönchengladbach  
web: www.mohnsplant.de  
fon: 0 2161 30 44 238



Mit Begeisterung lese ich immer Ihre Zeitung und möchte hiermit etwas Positives beitragen. Am 29.1.2021 konnte ich bei der Stadtverwaltung Rheindahlen meinen neuen Personalausweis

abholen. Ein junger Mann holte mich an der Tür ab und regelte mit mir sämtliche Formalitäten. Der freundliche Verwaltungsangestellte war mir gegenüber (älteres Semester) richtig zukommend und ehrlich nett. Er hat meinen Tag sehr verschönert ohne es zu wissen. Auch das gibt es, danke!

**Marlies Theelen**



**Steinbildhauerei  
Gnotke**

Meisterbetrieb

Tel.: 02161/58 03 14  
Fax: 02161/57 15 64

Hardter Str. 14-16  
41179 Mönchengladbach  
Rheindahlen



Soeben habe ich gemächlich in unserem SL gelesen. Dabei stolperte ich erneut über den Bericht, dass die LKW-Blitzer (las das schon bei Facebook) in Rheindahlen abgelehnt wurden. Jetzt schreibe ich Ihnen meine Gedanken dazu.

Wiederholt frage ich mich, was hier von der Politik der Stadt Mönchengladbach falsch läuft. Seit Jahrzehnten, so berichten uns das unsere Nachbarn, wird hier vehement nichts getan, um den Zustand der Missachtung der Straßenverkehrsordnung zu unterbinden. Haben wir Rheindahlener etwas verbochen, sind die Bewohner von Rheindahlen Menschen zweiter Klasse oder warum wird vehement alles getan, um diesen Zustand so zu belassen? Überholverbot, LKW Durchfahrtsverbot, Hupverbot, Einhaltung der maximalen Geschwindigkeitsbegrenzung, usw. sind hier in Rheindahlen, auf der L370, Mennrather Straße und Co. täglich von morgens bis nachts an der Tagesordnung. Frau Peck vom Bürgerbüro in Mönchengladbach erklärte mir letztes Jahr, dass hier keine Änderung bspw. an der Kreuzung L370/Mennrather Straße stattfinden wird (Blitzer), weil es ja keine Toten oder Schwerverletzte gibt. Diese Aussage fand ich schon sehr befremdlich, denn immerhin leben hier Menschen, die aufgrund dessen auch unter enormen Lärm- und Abgasbelastungen sowie der rücksichtslosen Raserei (die erhöhten Lärm verursacht) leiden.

Das scheint aber billigend in Kauf genommen zu werden. Hauptsache wir haben zwei Logistikzentren an einem Standort, der eine direkte Anbindung über die B57n zur Autobahn hat, jedoch nicht ausschließlich genutzt wird. Das wäre ja eine vernünftige Lösung zur maßgeblichen Entlastung. Nein, wir dürfen neben Lärm auch noch die Erschütterungen in unseren Häusern ertragen, weil die Fahrbahnen katastrophale Zustände aufweisen. So werden wir als Bürger behandelt, wie kleine Kinder, die sich das alles einbilden, dass nun der LKW-Verkehr massiv zu genommen hat und wir hier massiven, aber auch vermeidbaren Verkehrslärm erleben. Na, ja, die Polizei weiß es, die Politiker wissen es, sämtliche Mitarbeiter der unterschiedlichsten Abteilungen der Stadt ... nur geändert wird nichts.

Ob wohl eine Klage gegen die Stadt auf vorsätzliche Körperverletzungen Chancen hätte? So empfinde ich diese Ignoranz und Nichtstun seitens sämtlicher Parteien. Hoffnung hege ich, weil Felix Heinrichs den Eindruck vor der Wahl vermittelt hat, hier deutliche Verbesserungen zu schaffen. Schauen wir mal ... Ich wollte das einfach mal wieder los werden, denn ich gebe die Hoffnung nicht auf, dass wir in Rheindahlen eines schönen Tages wieder mehr ländliche Ruhe haben. Vielleicht gibt es aber auch Ansprechpartner/Bürger für mich, die aktiv etwas gegen diesen Zustand tun. In der Gemeinschaft haben wir sicherlich mehr Erfolgsaussichten etwas positiv zu bewegen.

**Stefanie Wijnhoven-Noth**  
Mennrather Straße 24

# Mit der vierten Familiengeneration weiter auf Erfolgskurs Neue Gesellschafter des Familienunternehmens Rhenus Lub vorgestellt

Der Schmierstoffhersteller Rhenus Lub mit Firmensitz in Rheindahlen an der Erkelenzer Straße stellt die Weichen für die Zukunft: Seit dem 21. Januar 2021 sind mit Isabella Kleeschulte, Désirée Reiners, Caroline Reiners und Christopher Reiners alle Kinder von Inhaber Dr. Max Reiners als Gesellschafter am

es entscheidend, dass rechtzeitig eine klare Nachfolgeregelung getroffen wird“, erklärt Dr. Max Reiners und ergänzt: „Die vier neuen Gesellschafterinnen und Gesellschafter sind zu gleichen Teilen am Unternehmen beteiligt. Das fördert den Zusammenhalt der Geschwister und damit den langfristigen Fortbestand von

Reiners das Mönchengladbacher Unternehmen. Die Geschäftsführung bei Rhenus Lub bleibt unverändert. Dr. Max

Reiners trägt weiterhin gemeinsam mit Dr. Frank Henrich und Meinhard Kiehl die Verantwortung für das Unternehmen.



Durch die vierte Generation der Familie Reiners bleibt Rhenus Lub auch in Zukunft ein Familienunternehmen, von links: Désirée Reiners, Isabella Kleeschulte, Dr. Max Reiners, Christopher Reiners, Caroline Reiners (Quelle: Rhenus Lub)

Familienunternehmen beteiligt. Gemeinsam mit ihrem Vater blicken sie erwartungsfroh auf die bevorstehenden Aufgaben. Das gemeinsame Ziel: Rhenus Lub erfolgreich in die Zukunft führen und die Stellung als innovationsgetriebenes und zuverlässiges Familienunternehmen weiter ausbauen. Mit dem Eintritt der neuen Gesellschafter setzt Rhenus Lub ein starkes Zeichen für die Sicherung der Zukunft des Unternehmens, um weiterhin ein verantwortungsvoller Partner seiner Kunden zu sein. „Für den erfolgreichen Fortbestand eines Familienunternehmens ist

Rhenus Lub als Familienunternehmen.“

Gleichzeitig gibt die junge Generation wichtige Impulse für die ökologische und digitale Transformation von Rhenus Lub. Sie leistet damit einen entscheidenden Beitrag, den Unternehmensstandort Mönchengladbach durch Innovationskraft und nachhaltige Zukunftskonzepte weiter zu stärken.

Das 1882 von Wilhelm Schlafhorst gegründete Traditionsunternehmen Rhenus Lub wurde bereits 1911 von der Familie Reiners übernommen und ist seither in ihrem Besitz. Seit 1989 führt Dr. Max

**BAUGRUNDSTÜCKE  
ZU VERKAUFEN  
DAHLENER HEIDE  
VOLL ERSCHLOSSEN  
KONTAKT 0172 6997320**

## Wir brauchen dich!

**Die LVR-Förderschule Mönchengladbach sucht  
Helferinnen und Helfer für das Schuljahr 2021/22**

Du bist mit der Schule fertig und weißt noch nicht genau, was du machen möchtest? Du hast Spaß an der Arbeit mit Menschen? Du möchtest ein soziales Berufsfeld mit vielen netten Menschen kennenlernen? Wir haben einen Job für dich!

Die LVR-Förderschule Mönchengladbach sucht für das Schuljahr 2021/2022 Helferinnen und Helfer im Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ) und im Bundesfreiwilligendienst (BFD). Wer sich informieren oder einfach mal „reinschnuppern“ möchte, kann auch gerne in einer unserer Klassen hospitieren, soweit die Corona-Bedingungen das zulassen. Individuelle Hospitationstermine können gerne über das Schulbüro vereinbart werden. Schau doch mal rein!

Homepage: <http://www.foerderschule-kme-moenchengladbach.lvr.de/>  
LVR-Förderschule Mönchengladbach, Förderschwerpunkt Körperliche und motorische Entwicklung, Max-Reger-Straße 45, 41179 Mönchengladbach, Telefon 02161 - 820990.

Bewerbungen bitte an: [thomas.herrmann@lvr.de](mailto:thomas.herrmann@lvr.de)

**Büroservice  
Elisabeth Hendrix  
Finanz- und Lohnbuchhaltung**

Nach § 6 (3u.4)StBerG

**Am Mühlentor 29  
41179 Mönchengladbach  
Telefon 02161 / 3088108  
Mobil 0172 / 2967330  
[www.fibu-mg.de](http://www.fibu-mg.de)**

## Rheindahlen braucht mehr Holz!

Rheindahlen kann noch so einiges mehr gebrauchen ...  
Aber wir als Rheindahlener Schreiner kümmern uns  
zuerst mal um Schönes aus Holz für Ihr Zuhause:  
Möbel, Treppen, Küchen, Badausstattungen, Innenausbauten ...  
Individuell für Sie geplant, von Meisterhand gefertigt.

**Wir brauchen Mitarbeiter!  
Tischler-Geselle + Azubi m/w  
Jetzt bei uns bewerben!**

**Maaßen**   
S C H R E I N E R E I

Tischlermeister Ulrich + Christian Maaßen  
Hocksteiner Weg 38 · 41189 M'Gladbach  
Telefon 021 66-5 44 64  
[www.maassen-schreinerei.de](http://www.maassen-schreinerei.de)

## Heizung Sanitär Bihn

Gas- und Ölfeuerung · Bädergestaltung  
Neubau · Altbausanierung  
Beratung – Planung – Kundendienst

Hermesberg 1 · 41179 Mönchengladbach  
Telefon (0 21 61) 58 22 96 · Telefax (0 21 61) 57 19 53

## Nächster SL Freitag, 26.3.2021



### ESKARO

ESSER KAFFEERÖSTEREI & HANDELSGESELLSCHAFT MBH  
BROICHER STR. 13 | 41179 MÖNCHENGLADBACH

INFO@ESKARO.DE | WWW.ESKARO.DE | 021 61 - 295 66 33



**pohlen**  
Möbel die zu Ihnen passen

### Küchen- und Wohnräume aus Meisterhand

Wir entwickeln für Sie maßgefertigte und exklusive  
Lösungen für Ihren gesamten Wohnbereich bei  
gleichbleibend hoher Qualität.

**Testen Sie uns !**

Küchenstudio Möbeltischlerei Pohlen e.K.  
Mennrather Str. 25, 41179  
Mönchengladbach

Tel. 02161/571243  
Fax 02161/583754  
info@pohlen-mg.de  
www.pohlen-mg.de

## C. Wölfinger & Co.

Hausgeräte Beratung • Verkauf • Kundendienst

Seit 1920- Ihr Partner  
für Hausgeräte

Unsere Beratung und  
unser Service sind wie  
die Produkte, die wir verkaufen:  
effizient und nachhaltig

Lehmkuhlenweg 2 - 41065 Mönchengladbach  
Tel: 0 21 61 / 65 69 00 - info@woelfinger-mg.de  
www.shop.woelfinger-mg.de



## Aktuelles aus der Juneco-Jugend- arbeit in Rheindahlen und Holt

Der Pandemie zum Trotz bieten wir weiterhin verschiedene Formen der Offenen Kinder- und Jugendarbeit an! Wir sind neben telefonischen Sprechstunden (Montag bis Freitag von 14.00 bis 18.00 Uhr) auch auf dem Onlinedienst Discord zu erreichen. Hier sind wir mit einem eigenen Server vertreten, zu finden unter <https://discord.gg/9Udzjwv59s>. Hier gibt es die Möglichkeit gemeinsam zu chatten und zu spielen sowie Sprach- und Videokonferenzen zu veranstalten. Momentan sind wir Dienstag und Donnerstag von 18.00 bis 20.00 Uhr dort „anzutreffen“. Wir unterstützen außerdem bei Problemen im Homeschooling. Jeweils mittwochs und freitags können sich Kinder und Jugendliche an unseren Jugendhäusern Koch- bzw. Kreativtüten kostenfrei abholen. Zum Kochen animiert immer ein – zum Inhalt der Tüten passendes - Video, welches auf unseren Instagram- und Facebook- Kanälen zu finden ist. Dort gibt's auch aktuelle Infos zu vielen weiteren Aktionen!

Jugendfreizeitstätte St. Helena, Südwall 20a, 41179 Mönchengladbach

Instagram: junecohelena / Facebook: Juneco Helena

Jugendfreizeitstätte St. Michael, Hehnerholt 12, 41069 MG

Instagram: junecomichael / Facebook: Juneco Michael

Kontakt:

Markus Kleikamp: 0163 1428274; markus.kleikamp@bistum-aachen.de

Sarah Slabik: 0178 1418396; sarah.slabik@bistum-aachen.de

Anne Wolters: 01573 1657448, anne.wolters@bistum-aachen.de



**Benedikt Roemer**  
Steuerberater · Dipl.Kfm.(FH)

info@roemer-steuerberatung.de

Gladbacher Str. 1 · 41179 MG-Rheindahlen

Telefon 021 61 / 90 50 00

www.roemer-steuerberatung.de

Telefax 021 61 / 58 45 51

## In eigener Sache

Dass die Corona-Pandemie sich auch auf den SL Rheindahlen auswirkt, haben unsere Leser wahrscheinlich schon gemerkt. Es passiert bei Vereinen und Geschäften nichts, es gibt keine Veranstaltungen, das Rheindahlener Leben ist weitgehendst lahmgelegt, deshalb gibt es weniger zu berichten. Die Pandemie merken wir auch am verringerten Anzeigenaufkommen. Deshalb haben wir in den letzten Monaten immer nur 20 Seiten erstellen können, aber wir hoffen, dass die Pandemie uns möglichst bald wieder ein normales Leben ermöglicht. Dann werden wir natürlich wie gehabt in gewohntem Umfang berichten.

### Rollade defekt????

### SCHREINEREI

## KARL PURRIO KG

**Andreas-Bornes-Strasse 53**

Telefon: 02161/907270

e-mail: purrio@gmx.de

Rolladenarbeiten auch elektrisch  
Türen, Schränke

Wand- und Deckenverkleidungen

Einbruchschutz, Reparaturen



# Warum gibt es auf dem Militärfriedhof in Peel 900 Kindergräber? WDR-Fernsehen recherchierte auf Hinweis eines SL-Lesers

In diese Ecke kommen wahrscheinlich die wenigsten Rheindahlener: zwischen Peel und dem ehemaligen HQ liegt der britische Militärfriedhof. Im Gegensatz zu den leerstehenden Häusern in der eingezäunten Siedlung nebenan wirkt er sehr gepflegt.

Hier gibt es 1800 Gräber, die Hälfte davon sind Kindergräber. 1956 wurden die ersten Babys begraben, 2011 die letzten. Auf den ersten Blick wirkt es sehr befremdlich, dass es so viele Kindergräber gibt, auch so viele von Babys, die wenige Stunden, Tagen oder Wochen nach der Geburt gestorben sind. Unserem Leser Arno Topüth war das bei einem Spaziergang aufgefallen und da ihm niemand diese Häufung von Kindergräbern erklären konnte, wandte er sich an Hamzi, einen Reporter des WDR, der für die Sendung „Lokalzeit Düsseldorf“ ungeklärte Fragen aufzudecken versucht.

Bis diese Ausabe erscheint, hat Hamzi Ismail voraussichtlich in der „Lokalzeit Düsseldorf“ das Ergebnis seiner Recherchen vorgestellt. Die britischen Streitkräfte hatten und haben insgesamt nur zwei Friedhöfe in Deutschland, in Hannover und in Rheindahlen, auf denen die Mitglieder der Rheinarmee sowie deren Familienangehörige, die im Frieden starben, beerdigt wurden. Das JHQ wurde 2013 geschlossen, gammelt seitdem vor sich dahin (es gab einige Ideen für



eine Nutzung, die sich aber als Utopien herausstellten), die Soldaten wurden versetzt, der Friedhof aber blieb und wird von der Commonwealth War Graves Commission weiter gepflegt.

Auf die Frage, warum es 900 Gräber von Kindern gibt, die gleich nach der Geburt starben, hat Hamzi Ismail bei seinen Recherchen eine Erklärung gefunden. Alle britischen Mütter kamen zur Entbindung zum Royal Air Force Hospital Wegberg. Das Einzugsgebiet des Krankenhauses war nicht nur ganz Deutschland sondern auch zusätzlich die Niederlande und Belgien. Jährlich gab es hier ungefähr 1000 Geburten, von 1956 bis 2011. Wenn man diese gewaltige Anzahl an Geburten zusammenzählt, relativiert das, erklärt die hohe Zahl der Kindergräber. Dazu kommt noch, dass auf unseren Friedhöfen nach 25 Jahren die Gräber normaler-

weise eingeebnet werden, auf dem Militärfriedhof bleiben sie erhalten, werden gepflegt und anscheinend auch von Angehörigen besucht, obwohl sie wahrscheinlich weit weg stationiert sind: Auf einigen Gräbern liegt Spielzeug, man findet kleine Engel aus Stein, Teddybären. Wenn das Wetter demnächst wieder



zu mehr Spaziergängen einlädt, wäre das eine Möglichkeit, den Militärfriedhof nahe Peel kennenzulernen.



## Praxis für Ergotherapie

Melanie Effertz

Ergotherapeutin B.Sc. (NL)

Am Wickrather Tor 29 · 41179 MG  
Tel. 02161/567772 · info@ergo-mg.de

Neuer Vorschulkurs (iPunkt-Training) ab Januar  
Ab November bieten wir die Hochtontherapie an!

Homepage: [www.ergo-mg.de](http://www.ergo-mg.de)

- ☞ Ergotherapie für Erwachsene und Kinder nach modernsten Therapieansätzen
- ☞ Klientenzentriert, Betätigungsorientiert: Im Alltag selbstständig!

### Mögliche Behandlungsgebiete:

- ☞ Schlaganfall, Parkinson, MS, Demenz, Alzheimer, Rheuma / Arthrose
- ☞ AD(H)S, Entwicklungsverzögerungen, Konzentration, Grob-/ Feinmotorik, Grafomotorik

# Der Bombenangriff auf Rheindahlen am 25. Februar 1945

25. Februar 1945, 2. Fastensonntag. Etwa 16.30 Uhr, es war gerade Entwarnung gegeben worden. Da flogen zwei Verbände schwerer Bomber, der eine aus westlicher, der andere aus südöstlicher Richtung über Rheindahlen und luden ihre Ladung ab. Sie richteten innerhalb 40 Sekunden schwerste Verwüstungen an. Eine riesige Staubwolke verdunkelte den Himmel. Von Rheindahlen war kaum noch etwas zu sehen. Erst als die furchtbare Schockwirkung vorbei war, fanden sich einige Mitbürger zur Hilfe ein. Zerstört wurde zu einem großen Teil das Ortszentrum mit Kirche (hauptsächlich das linke Seitenschiff neben dem Eingang und der Chor), Plektrudisstraße (mit Rathaus), Am Mühlentor, Häuser am Wickrather Tor, auf der Renne, Beecker Straße, Gladbacher Straße (Post) und Stadtwaldstraße (Gaststätte Schommen). Ebenfalls wurde der Sportplatz Stadtwaldstraße (kurz vor der heutigen Straße Am Baumlehrpfad) bombardiert. Hier waren Militärfahrzeuge aus den Niederlanden untergebracht. Denn nach dem Angriff auf die Niederlande (1940) wurden alle erbeuteten Militärfahrzeuge

nach Deutschland geschafft. Viele Einwohner wurden verletzt oder verschüttet und konnten sich nur mit großer Anstrengung aus den Trümmern befreien. Dann begannen sie sogleich, sich um die anderen Mitbürger zu kümmern.



Die Löwenapotheke auf der Plektrudisstraße wurde vollständig zerstört.

Rektor Esser, dem am gleichen Morgen erst der Selbstschutz unterstellt worden war, sammelte einige Männer um sich, die aber nicht Hände genug hatten, um überall helfen zu können. Auch der Hauptverbandsplatz in der Schule stellte trotz der Beanspruchung durch die nahe Front eini-

ge Leute ab. Deren tatkräftigem Eingreifen verdanken eine Reihe von Rheindahlenern ihre Rettung aus den Trümmern. Die Drogerie Buschmann (Am Mühlentor) brannte aus, später flackerten Brände auf der Plektrudisstraße

chengladbach kehrte angesichts der Katastrophe, weil das benötigte Gerät fehlte, unverrichteter Dinge zurück.

Oswald Pflipsen schildert die Zerstörung: „Wir gingen bis zur Post, von da bis zur Volksschule, weiter durch den Böhmer Wald (heute Verwaltungsstelle) und die Gasse bei Metzgerei Mertens zum Wickrather Tor. Unterwegs sahen wir zerstörte Häuser, getroffene Pferdefuhrwerke, tote Pferde und Hunde. Omas Haus stand noch. Es hatte nur leichte Schäden. Wir versprachen wiederzukommen, um zerbrochene Scheiben durch Pappe zu ersetzen und das Dach wieder dicht zu decken. Ein Weitergehen über die Plektrudisstraße war nicht möglich. Schon bei Bodarwé und Schomme-Groß waren statt der Häuser auf der Straße riesige Steinberge und Krater. Wir konnten über kleinere Steinhaufen durch die Kirchgasse zur Kirche kommen, die einige Bombentreffer abbekommen hatte. An der Straße Am Mühlentor waren die Häuser von Fongern und Pflaum total zerstört, ebenso die Drogerie

auf und vergrößerten das Chaos. Von einem geordneten Rettungseinsatz konnte keine Rede sein, da jeder genug mit sich selbst und seinen Angehörigen zu tun hatte. Ein Einsatzkommando aus Mön-



## Marianische Rosenkranzbruderschaft

„Wir können den Wind nicht ändern, aber die Segel anders setzen.“ (Aristoteles) Das ist in dieser von einer Pandemie geprägten Zeit ein Weg den Alltag zu bestreiten. Im Jahr 2020 hatten wir uns schweren Herzens entschieden unsere Fußwallfahrt nach Kevelaer auszusetzen. Was erwarten uns für Bestimmungen und Maßnahmen in diesem Herbst? Keiner weiß es und dennoch planen wir unsere Wallfahrt 2021 nach Kevelaer.

Die Fußwallfahrt 2021 findet in der Zeit vom 25.09.2021 bis 28.09.2021 statt. Wir sind fest entschlossen uns in diesem Jahr uns auf den Weg zu machen. Über den Ablauf der Wallfahrt und die Anmeldeöglichkeiten werden wir Sie im nächsten „WIR“ informieren. Information gibt es zu gegebener Zeit dann auch im Schaukasten an unserer St.Helena Kirche.

Die Peekenübergabe und die Beauftragung der neuen Brudermeister für das Wallfahrtsjahr 2021 findet am Samstag, den 1. Mai 2021, in der Vorabendmesse um 17:30 Uhr in St.Helena statt.

Dazu laden wir Sie herzlich ein. Bis dahin und bleiben Sie gesund. Ihre Brudermeisterinnen der Marianischen Rosenkranzbruderschaft

## St.-Helena-Apotheke

Plektrudisstraße 5  
41179 Rheindahlen



Wir alle haben es zurzeit nicht leicht. Aber wir halten durch! Wir schaffen das! Beim Blick auf die Corona-Krise kann uns das „Grundgesetz“ der Bläck Fööss helfen:

**„Et es wie et es!  
Et kütt wie et kütt!  
Un et hät noch  
immer joodjeange!“**

Auch während  
der Pandemie  
ist natürlich das  
freundliche Team  
**der St. Helena-Apotheke**  
für Sie da!

Buschmann und Nebengebäude. Die Schutthaufen bei Buschmann standen hoch in Flammen. Eine Gruppe von Männern versuchte – leider vergeblich – die Flammen zu löschen. Von unter den Schutthaufen her hörte man aus dem Keller an der Straßenecke, dass hier Verschüttete immer wieder eine Notglocke läuteten. Auf der

die Bomben unter dem Schutt. Im Saal des Gasthofes Pflaum kamen u.a. 23 ukrainische Fremdarbeiter, die gerade von Schanzarbeiten zurückgekehrt waren, ums Leben. Zu den Toten gehörten Herr und Frau Lehrer Ortmanns mit Tochter Elisabeth, Frau Odenhausen und Kinder, Familie Bodarwé (außer Herr Bodarwé), Familie Wecke-

ré, Familie Reipen (außer Herr Reipen), Herr Metzger Mertensen., Familie Bolik außer zwei Kinder, Familie Friseur Reiners, Schuster Purrio, Frau Buschmann und Tochter, Kaplan Konrads und ein alter Flüchtlingsgeistlicher, der Dechant von Ratheim mit Haushälterin. Das Ortszentrum bot ein schreckliches Bild. In den Straßen Mühlentor und Howahrde Straße (heute Max Reger Straße)

Verwundete. Krepierete Pferde lagen umher. Verletzte wurden zum Hauptverbandsplatz getragen oder schleppten sich, teils gestützt, teils allein, zu den Lazaretten. Aus den Trümmern wurden gerettet Frau E. im Hause Zilges (Renne), die Frau lag unter einem Tisch, auf dem die ganze Last des Fachwerkhäuses lag. Herr A. L., Gladbacher Straße, er hing mit dem Kopf nach unten unter



*Rund um den Marktplatz stand fast kein Gebäude mehr, nur ein kleiner Rest des Strauß-Hauses Marktplatz 6.*

Gladbacher Straße kamen wir an einem Wohnhaus vorbei, in dem Anwohner dabei waren, einen Mann freizuräumen. Er war von herabstürzenden Gebäudeteilen am Fuße der Kellertreppe verschüttet worden. Aber er lebte und hatte überlebt.“

Da ein Zivilarzt nicht zu erreichen war, behandelten Truppenärzte die Verwundeten zusammen mit den Soldaten auf dem Hauptverbandsplatz, wo sie untergebracht blieben. Es waren 124 Tote zu beklagen. Viele Verletzte begruben



*Chor der Pfarrkirche St. Helena mit den Zerstörungen*



*Durch den schweren Bombenangriff wurde auch St. Helena schwer getroffen, hier der hintere Teil mit Chor und Eingang Sakristei.*

waren große Trichter. Ebenso um die Volksschule (Hauptverbandsplatz) und vor der Motorsportschule (Feldlazarett, heute Kaserne an der Hardter Straße) waren Riesentrichter. Die Straßen waren bedeckt mit Schutt, Glas, Dachziegel, Ackererde, Tote und

den Trümmern seines gänzlich zerstörten Hauses und M. F. an der Plektrudisstraße. Oberpfarrer Micke, der um diese Zeit einen Bibelkreis in das Pastorat eingeladen hatte, musste mit einer Kopfwunde ins Krankenhaus geführt werden.



# WILLEMS

Fliesen Manufaktur Bäder

**Willems –  
für Alle, die das  
Besondere  
lieben.**

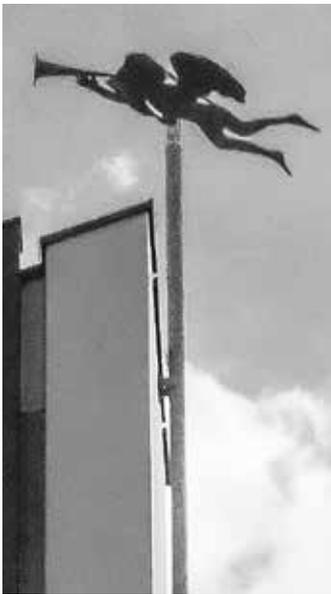


## Hochwertige Komplettbäder von Willems.

Meisterbetrieb seit 1965  
Beratung, Planung  
Komplettbäder  
Komplettumbauten  
Fliesen-Fachhandel  
Gesundes Wohnen

Fliesen Willems GmbH  
Stadtwaldstraße 38  
41179 Mönchengladbach  
Telefon: 021 61 - 57 02 91  
[www.fliesen-willems.de](http://www.fliesen-willems.de)

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag  
von 7:30 – 17:30 Uhr  
Samstag  
von 10:00 – 14:00 Uhr



Der Engel bei der Martin-Luther-Kirche verkündet: Es kommen auch wieder bessere Zeiten!

## Claudia Randerath

Rochusstraße 297  
41179 Mönchengladbach  
Tel. 02161 / 660535  
Mobil 0173 / 9138147

**Büro- und  
Treppenhaus-  
reinigung  
Bügelservice**

**Ladenlokal/Büroräume  
70 qm, Suitbertgasse,  
ab 01.08.2021  
zu vermieten.  
Tel. 0162 / 7442219**

## Die Kolpinggruppe Günhoven sammelte Freude über 8,5 t Altkleider

Am Samstag, dem 30. Januar 2021, legten zwei Gruppen der Kolpinggruppe Günhoven los, um zugunsten der Kapellengemeinden rund um St. Matthias Altkleider zu sammeln. Die Aktion fand zeitgleich mit der Kolpingfamilie Otzenrath statt. Die Freude, die es beim Sammeln über die zusammen gekommene Menge gab, wurde immer größer und sprang auf die Menschen, welche gespendet hatten über. Insgesamt wurden in Günhoven und Otzenrath 8,5 t Altkleider gesammelt. Man war sich sicher, das dieses Handeln ein Gewinn für die Gemeinschaft um den Kirchturm von St. Matthias Günhoven ist. Danke an alle Spender und an die Menschen, die sich engagiert und dadurch der Aktion zum Erfolg verholfen haben.



**Biete preiswert Baumfällungen, Hecken-  
schnitt, Rasenschnitt und Entrümpelungen  
usw. Angebote kostenlos!**

**Gartenservice K. Hebben Tel: 02166/56446**

## Nachbarschaftshilfe Voosen

Wie alle wissen, gibt es wegen der Corona-Pandemie etliche Einschränkungen, so auch bei der Versammlung von Menschengruppen. Deshalb muss die jährliche Mitgliederversammlung der Nachbarschaftshilfe Voosen, die ja traditionsgemäß am 2. Sonntag im März stattfindet, ausfallen, da nicht zu erwarten ist, dass bis dahin die Einschränkungen für Versammlungen gelockert werden. Der jetzige Vorstand wird seine Aufgaben wie bisher fortführen und steht selbstverständlich für Fragen und Anliegen zur Verfügung. Der Vorstand hofft, dass die schreckliche Pandemie bis zum nächsten Jahr besiegt ist.

DERNBACHER GRUPPE  
KATHARINA KASPER

**Trotz Corona:**  
Beratung über die Möglichkeiten  
der Tagespflege:  
Hiltrud Aretz | Pflegeberatung  
ViaNobis - Die Seniorenhilfe  
Telefon: 0175 9219919  
E-Mail: Pflegeberatung@vianobis.de

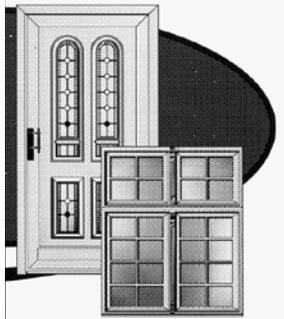
**Auch Helden brauchen mal Pause!**

Schaffen Sie sich persönliche Freiräume und schöpfen Sie neue Kraft.  
Bei uns sind Ihre Angehörigen in guten Händen.

**Ab 0,- Euro | Montags bis freitags von 8.00 bis 16.00 Uhr**

Tagespflege Laurentius | Wiedemannstraße 25 | 41199 Mönchengladbach  
Tel.: 02166 684216-0 | E-Mail: tagespflege-laurentius@vianobis.de | www.tagespflege-laurentius.de

## Von Haus aus perfekt!



**Sie renovieren? Sie wollen  
Ihren Altbau stilgerecht auf  
den aktuellen Stand der Technik  
und der gesetzlichen Anforderun-  
gen bringen? Dann machen  
Sie's perfekt: mit Fenstern und  
Türen von Weru!**

Da sind runde Lösungen bis ins  
Detail garantiert. Weil im Weru-  
Fachbetrieb von der Beratung  
bis zum Einbau und der Quali-  
tät alles stimmt. Überzeugen  
Sie sich selbst, und schauen Sie  
mal vorbei!



**Bachstraße 218  
41239 Mönchengladbach  
Tel. 0 21 66 / 22277**

SL als pdf-Datei unter  
[www.gewerbekreis-rheindahlen.de](http://www.gewerbekreis-rheindahlen.de)  
oder [www.geschichtsfreunde-rheindahlen.de](http://www.geschichtsfreunde-rheindahlen.de)

**Nächster SL:  
Freitag, 26.03.2021  
Redaktions- und Anzei-  
genschluss: 15.03.2021**

### IMPRESSUM:

**SL Rheindahlen** Laniestraße 16, 41179 MG  
Tel. 0 21 61 / 57 10 19 (Charly Jansen)  
0 21 61 / 58 27 92 (Manfred Drehsen)  
E-mail: Manfred.Drehsen@t-online.de  
chaja@t-online.de

Redakteure: M. Drehsen, C. Jansen  
Herausgeberin: M. Harzen  
Erscheinungsweise: monatlich,  
jeweils letzter Freitag  
Auflage: 10.000

Redaktions- und Anzeigenschluss:  
15. jeden Monats

Anzeigentarif Nr. 8 von 2016

Druck: Johann Lüttgen GmbH Co.KG  
Nachdruck und Verwendung von Artikeln, Anzeigen  
oder Fotos nur mit ausdrücklicher Genehmigung der  
Redaktion. Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterlie-  
gen dem Urheberrecht. Einsender von Manuskripten,  
Briefen u.ä. erklären sich mit einer redaktionellen  
Bearbeitung einverstanden. Keine Haftung für un-  
verlangte Einsendungen. Alle Angaben ohne Gewähr.



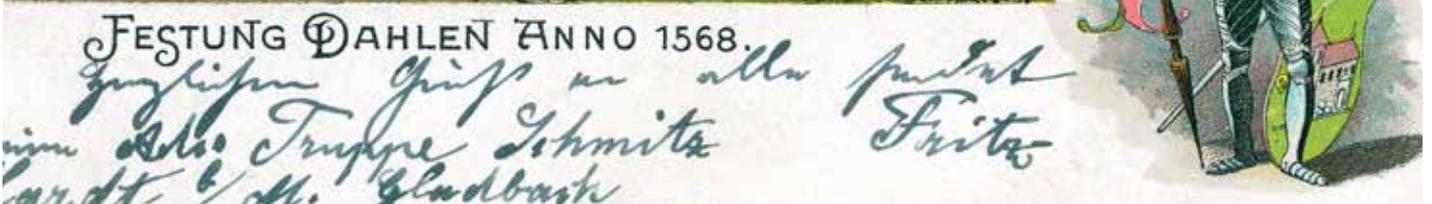
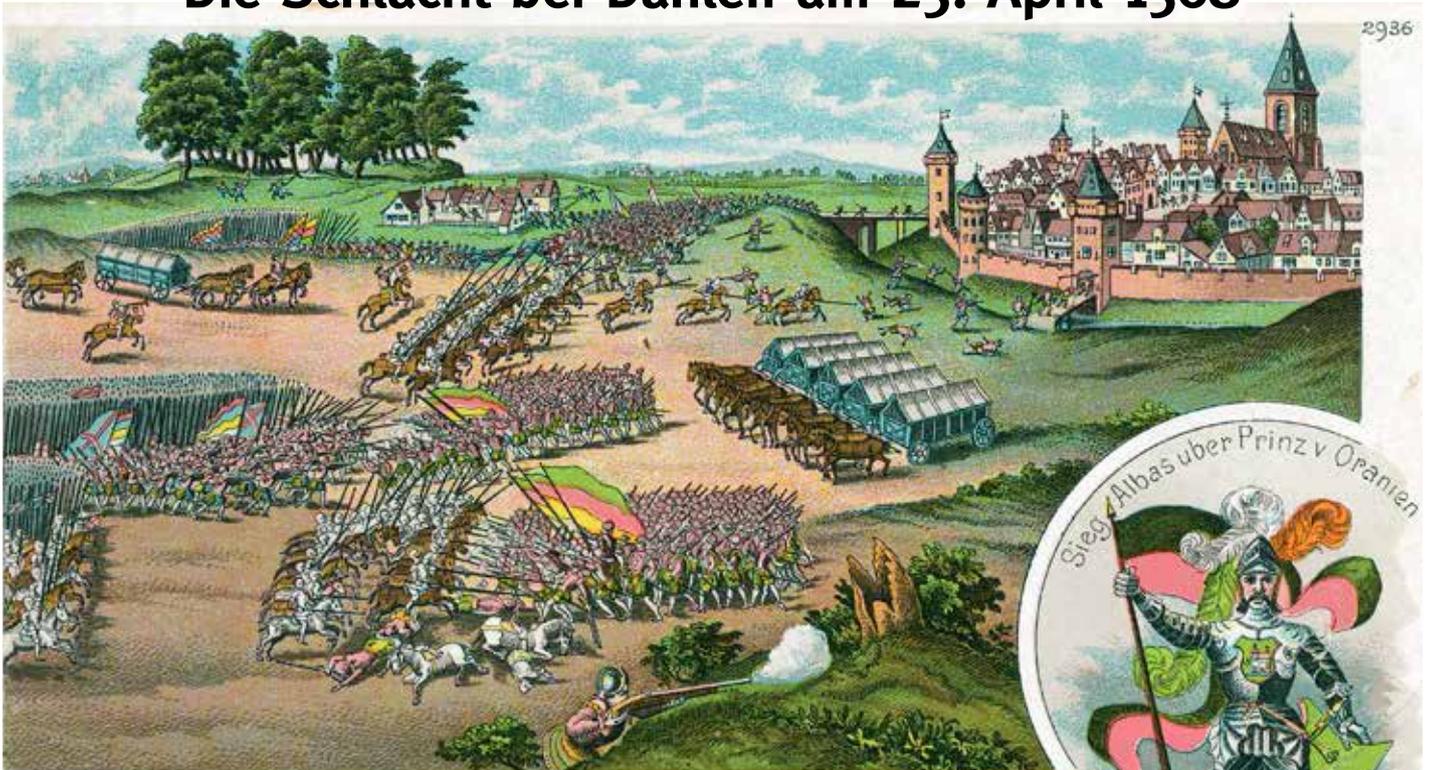
# 100 Jahre

## Rheindahlen Mönchengladbach

### 1921-2021



## Die Schlacht bei Dahlen am 25. April 1568



Die Schlacht bei Dahlen fand am 25. April 1568 zwischen niederländischen Rebellen unter dem Befehl von Joost de Soete und spanischen Truppen unter Sancho d'Avila, Gouverneur von Philipp II. und Sancho de Londoño auf der Dahlemer Heide nordöstlich des heutigen Rheindahlens statt und endete mit einem verheerenden Sieg der Spanier über das von Wilhelm von Oranien aufgestellte Heer. Dieses Ereignis gilt als Beginn des Achtzigjährigen Kriegs.

## Vor 50 Jahren: Anzeigen aus dem Jahr 1971

### Gaststätte „Zur alten Post“

Im Ausschank:



Inhaber H. Jansen  
Mönchengladbach-Rheindahlen  
Hardter Straße 12 - Telefon 807 24

Die einzige Abend-Gaststätte:  
freitags und samstags bis 3 Uhr geöffnet

Kalte und warme Küche

### Lebensmittel Kerbusch

Inh. M. in de Braekt

Rheindahlen · Am Mühlentor 32

Telefon 808 92

Fisch-Fachgeschäft · Milchprodukte

# Helene Schumacher, geb. Zitzen

\* 14. 12. 1930 - + 22.01.2021



Blumenfrau



Helene Schumacher

Ton war ihre Leidenschaft. Nun ist Helene Schumacher im hohen Alter von 90 Jahren verstorben. Sie hat ein reichhaltiges Werk hinterlassen.

Aus Ton werden viele Gegenstände hergestellt. Blumentöpfe, Dachziegeln. Verschiedene Gefäße sind aus Ton gemacht. Wer sich aber dem Ton für eine bildnerische Gestaltungsmöglichkeit widmet, der muss Erfahrung besitzen, einen Blick für die Form haben und, da Ton ein Material aus der Natur ist, das in einem Jahrtausende dauernden Prozess durch die Verwitterung von Granit entsteht, sollte er mit Ehrfurcht und Respekt damit umgehen. Und das konnte Helene Schumacher. Mit Schneidrad, Modellierschlinge, Drehschiene und Schwamm stellte sie die schönsten Formen und Figuren her.

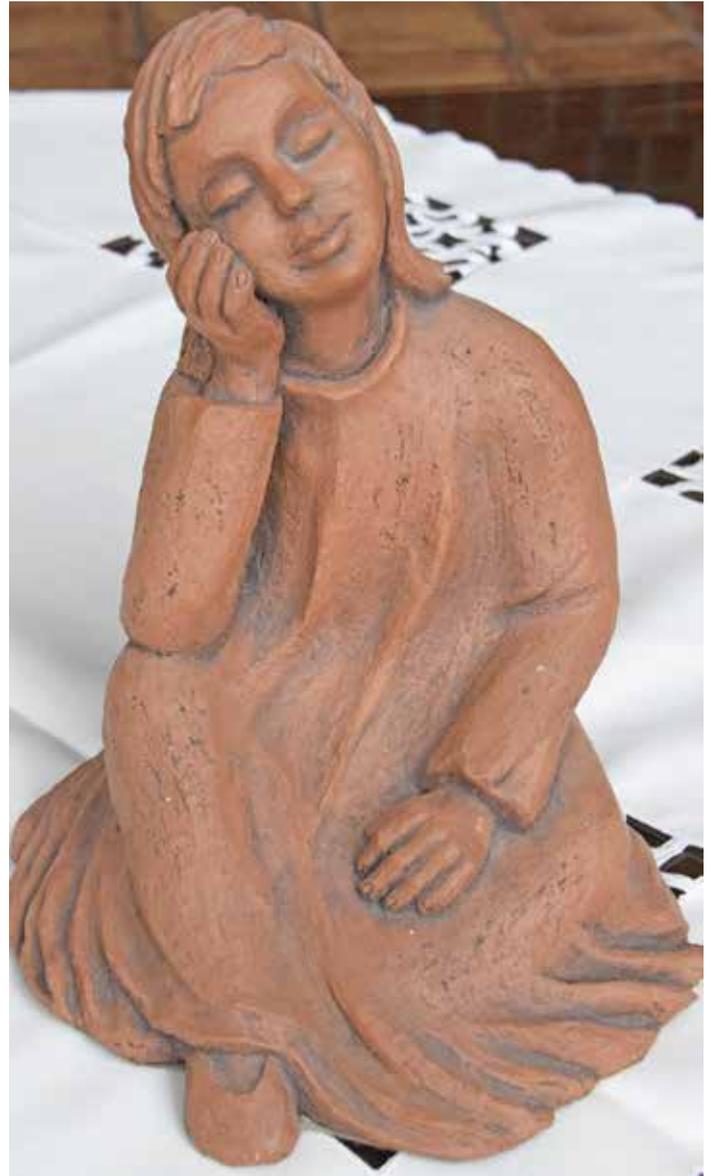
Dabei gab Sie Ihre Kunstfertigkeit und ihr Können in vielen Töpferkursen weiter.

Vom ehemaligen Pfarrer von Hehn, Leo Eißer, angesprochen, ob sie nicht an einer Krippe für die Kirche mitwirken wolle, sagte sie zu. So entstanden wunderschöne Figuren wie Hirten, Schafe, Maria und Josef und das Christkind. Die Krippe wird seit vielen Jahren in der Kirche Hehn aufgestellt. Ihre Figuren haben sehr ausgeprägte Gesichter.

Mit Helene Schumacher setzt der SL die Serie heimatlicher Künstler fort.

Im Nachlass von Helene Schumacher gibt es auch noch schöne Madonnen, eine gewaltige Anzahl von Kopfbildern viele schöne Blumenvasen.

Nähere Einzelheiten beim SL.



Träumendes Mädchen



Madonna



Krippe

# Rheindahlen nach vorne bringen: Fördermittel für Projektideen abrufen

Die Stadt Mönchengladbach wurde im Juni 2020 in das Städtebauförderprogramm „Wachstum und nachhaltige Erneuerung“ aufgenommen. Noch bis 2024 stehen mit Städtebaufördermitteln des Bundes und Landes NRW insgesamt rund **4,6 Millionen Euro für das Zentrum Rheindahlen zur Verfügung**, um den Stadtteil zu stärken, Wegeverbindungen aufzuwerten, mehr Erholungs- und Freizeitmöglichkeiten zu schaffen und die Aufenthaltsqualität am Marktplatz und in der Fußgängerzone zu verbessern. Grundlage dieses Stadtumbaus ist das gemeinsam mit der Bürgerschaft entwickelte Integrierte Handlungs- und Entwicklungskonzept (IHEK), das Stärken und Schwächen des Stadtteils aufzeigt. **Das IHEK ist ein wesentlicher Baustein in der Stadtentwicklungsstrategie mg+ Wachsende Stadt und Teil des Masterplans Stadtbezirke.** Die beiden Fonds „50:50“ und „Aktive Mitwirkung“ bieten im Rahmen des Förderprojektes

für Gewerbetreibende, Gastronomiebetriebe sowie Institutionen, Vereinen und Privatpersonen finanzielle Unterstützung bei Projekten und Ideen an, die die Lebens- und Aufenthaltsqualität im Stadtteil verbessern und die Quartiersentwicklung fördern. Das können beispielsweise Verschönerungsaktionen und Stadtteilfeste sein, aber auch Projekte der Kultur-, Kinder- und Jugendarbeit sind förderfähig. Der Kreativität sind nahezu keine Grenzen gesetzt. Jede Projektidee, die den Stadtteil nach vorne bringt, ist prinzipiell förderfähig. **Über Anträge entscheidet ein Gremium**, beim 50:50-Fonds unter anderem



bestehend aus dem Vorsitzenden des Gewerberings, Gastronomen und Einzelhändlern aus Rheindahlen und beim Fonds „Aktive Mitwirkung“ aus Mitgliedern verschiedener Rheindahle-

ner Vereine, wie Zukunft Rheindahlen, Bürgerverein und den Geschichtsfreunden. Mehr Infos und Ansprechpartner gibt es auf der städtischen Internetseite unter [stadt.mg/Foerd-Rheindahlen](http://stadt.mg/Foerd-Rheindahlen).

## Wir fördern Projekte von und für Rheindahlen!

### 50:50 Fonds

- Ziel: Stärkung des Zentrums Rheindahlen  
Förderzeitraum: bis 2024
- Fördermittel für Gewerbetreibende, Gastronom\*innen und Immobilieneigentümer\*innen mit eigenen Projektideen
- Förderanteil von bis zu 50% der Kosten möglich
- Im Jahr stehen 10.000 € für verschiedene Projekte bereit
- Umsetzungszeitraum: 2020 - 2024

#### Beispielhafte Maßnahmen sind:

- Aufstellen eines Bücherschranks
- Blumenampeln an Laternen

### Verfügungsfonds Aktive Mitwirkung

- Ziel: Förderung von Projekten der Bewohner\*innen im Stadtteil. Förderzeitraum: bis 2024
- Fördermittel für Bürger\*innen, Vereine und Gewerbetreibende mit eigenen Projektideen
- Förderanteil von bis zu 100% der Kosten möglich
- Im Jahr stehen 8.215 € für verschiedene Projekte bereit
- Umsetzungszeitraum: 2020 - 2024

#### Ideen für Projekte sind:

- Stadtteilfeste
- Kultur-, Kinder- und Jugendarbeit
- Kunstaktionen als Mitmachaktion

Wer eigene Ideen im Stadtteil umsetzen möchte, für die es derzeit keine anderweitigen Finanzierungen gibt, kann entsprechende Anträge stellen. Über die Anträge entscheidet ein Gremium aus Rheindahlenern.

Wir freuen uns mit Ihnen Ihre Idee zu realisieren!



Pia Dülpers  
[pia.duelpers@moenchengladbach.de](mailto:pia.duelpers@moenchengladbach.de)  
Tel.: 02161 25-9217



Marius Müller  
[marius.mueller@moenchengladbach.de](mailto:marius.mueller@moenchengladbach.de)  
Tel.: 02161 25-8003

# Jürgen Moritz: Ein Rheindahlemer Pfeifenmacher

## Eine Menge Handarbeit

Sein gelernter Beruf ist nicht Pfeifenmacher. Er ist Sozialpädagoge, hat an den Fachhochschulen Niederrhein und Düsseldorf studiert und examiniert. Tätig bei einem Reha-Verein. Spezialgebiet: Betreuung gefährdeter Jugendlicher. „Ich versuche, sie wieder zu integrieren. Eine spannende und aufwändige Arbeit.“

gebürtige Bitburger, „man experimentiert und schaut guten Machern über die Schulter, findet im Internet immer neue Personen, die einem etwas beibringen. Das Wichtigste aber ist die Intuition. Man muss einem Rohling schon ansehen können, was daraus wird.“

Dabei scheint die Auswahl des Materials am wichtigsten zu sein. Jürgen Moritz arbeitet fast ausschließlich mit dem Holz der Erica arborea, der Baumheide.

Seit etwa Anfang des 19. Jahrhunderts nutzt man – zunächst in Frankreich – die knollenartigen Wurzeln zur Herstellung von Tabakpfeifen. Dazu erntet man die mit 30 bis 60 Jahren etwa fußballgroßen Wurzelknollen und kocht sie zunächst mehrere Stunden in Kupferkesseln; anschließend müssen sie mehrere Monate trocknen, bevor sie

weiterverarbeitet werden. Das Holz ist hell- bis rotbraun, häufig schön gemasert und aufgrund mineralischer Ablagerungen sehr hart, hitzeresistent und beeinträchtigt daher das Aroma von Pfeifentabakrauch nicht. Sein Holz bekommt Moritz aus Italien oder Griechenland oder Spanien von einem Coupeur. „Das ist der wichtigste Mann,“ sagt Moritz, „seine Auswahl muss stimmen. Er schneidet die

Stücke aus den Knollen.“ Bruyère ist das französische Wort für Heidekraut und zu dieser Pflanzengattung zählt auch die Baumheide. Es weist eine Struktur auf, die abwechselnd aus festen Bestandteilen und solchen mit schwammigem Charakter besteht, die sehr viel Kondensat aufnehmen können. Es hat eine typische helle Holzfarbe, die mit Beizen und Lacken farblich verändert werden kann, ohne seine holztypischen Maserungen zu verlieren.

Besonders seine hochwertigen Pfeifen erarbeitet Jürgen Moritz aus dem Randbereich der Wurzelknolle, dem sogenannten Plateau-Holz, das meistens eine sehr schöne Maserung aufweist. Stellt sich dann noch die Frage nach dem Preis.

„Das ist schwierig zu beantworten,“ erklärt der Pfeifenmacher. „Das meiste bei der Herstellung muss in Handarbeit verrichtet werden. Zum Teil hängt die Arbeit an einem schmalen Faden. Risiken, die man nicht vorhersehen kann. Da kann durchaus ein Pfeifenkopf platzen, unerkannte Risse haben. Ärgerlich, aber alles möglich.“

Und so redet der Meister nicht gerne übers Geld. Man muss ins Gespräch kommen.

Übrigens: Jürgen Moritz ist auch aufs Reparieren eingestellt. Auch bei der grundlegenden Säuberung kann er Hilfe anbieten.

„Das kenne ich doch aus meinem Job: Helfen kann ich, und da habe ich die nötige Ruhe und Erfahrung.“ Und man glaubt ihm, dem sympathischen, netten Pfei-



Jürgen Moritz mit einem Bruyère Holz in seiner Werkstatt

Und wie kommt man dann zum Pfeifenmacher? „Man kommt nicht dazu, man fühlt sich irgendwann gerufen.“

Das war in den 60er Jahren. Er hat sich aus dem Beruf ausgeklinkt und angefangen zu experimentieren. Dabei hatte er das Glück, gute Pfeifenlehrer kennen zu lernen und ihnen zuschauen zu können.

„Pfeifenmachen kann man nicht lernen,“ sagt Jürgen Moritz, der



Das Reich des Pfeifenmachermeisters im Keller seines Hauses



Aus diesem Rohling Bruyèreholz entstehen diese wunderbaren Pfeifen



# Es war einmal

Es war einmal ein treuer Husar,  
Der liebt' sein Mädchen ein ganzes Jahr,  
|: Ein ganzes Jahr und noch viel mehr,  
Die Liebe nahm kein Ende mehr. :|

Der Knab' der fuhr ins fremde Land,  
Derweil ward ihm sein Mädchen krank,  
|: Sie ward so krank bis auf den Tod,  
Drei Tag, drei Nacht sprach sie kein Wort. :|

Und als der Knab' die Botschaft kriegt,  
Daß sein Herzlieb am Sterben liegt,  
|: Verließ er gleich sein Hab und Gut,  
Wollt seh'n, was sein Herzliebchen tut. :|

Ach Mutter bring' geschwind ein Licht,  
Mein Liebchen stirbt, ich seh' es nicht,  
|: Das war fürwahr ein treuer Husar,  
Der liebt' sein Mädchen ein ganzes Jahr. :|

Und als er zum Herzliebchen kam,  
Ganz leise gab sie ihm die Hand,  
|: Die ganze Hand und noch viel mehr,  
Die Liebe nahm kein Ende mehr. :|

“Grüß Gott, grüß Gott, Herzliebste mein!  
Was machst du hier im Bett allein?“  
|: „Hab dank, hab Dank, mein treuer Knab'!  
Mit mir wird's heißen bald: ins Grab!“ :|

“Grüß Gott, grüß Gott, mein feiner Knab.  
Mit mir wills gehen ins kühle Grab.  
|: „Ach nein, ach nein, mein liebes Kind,  
Dieweil wir so Verliebte sind.“ :|

Ach nein, ach nein, nicht so geschwind,  
Dieweil wir zwei Verliebte sind;  
|: Ach nein, ach nein, Herzliebste mein,  
Die Lieb und Treu muß länger sein. :|

Er nahm sie gleich in seinen Arm,  
Da war sie kalt und nimmer warm;  
|: „Geschwind, geschwind bringt mir ein Licht!  
Sonst stirbt mein Schatz, daß's niemand sieht. :|

Und als das Mägdlein gestorben war,  
Da legt er's auf die Totenbahr.  
|: Wo krieg ich nun sechs junge Knab'n,  
Die mein Herzlieb zu Grabe trag'n? :|

# Gewinner zum Ausmalbild „WIR MACHEN GLADBACH ZU KARNEVAL BUNT“

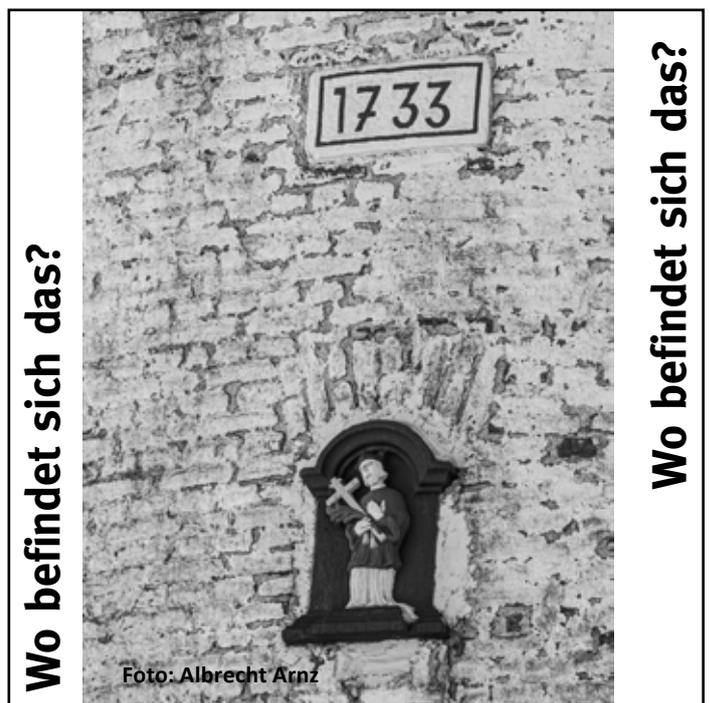


Kinderprinzenpaar „Louis I. und Theresa I.“ hatte sich etwas ganz Besonderes für die Kinder und auch jung gebliebenen Erwachsenen in dieser Stadt einfallen lassen.

Damit die Kinder diese Jahreszeit zusammen wenigstens etwas bunter machen und ein wenig aus dem grauen Alltag ausbrechen konnten, hatte das Kinderprinzenpaar eine Ausmalvorlag entworfen. Die ausgemalten Bilder konnten an das Kinderprinzenpaar der Stadt Mönchengladbach zurückgesandt werden und nahmen so an einer Verlosung für fünf limitierte Kinderprinzenpaar-Nadeln teil. Es wurden über 70 Bilder zurückgesandt. Das Kinderprinzenpaar „Louis I. und Theresa I.“ war total überwältigt von der Resonanz ihres Einfalls. Am Rosenmontag wurden dann endlich die Gewinner ausgelost. Die Bilder von Mila 4,5 Jahre, Antonia 8 Jahre, Jona 5 Jahre, Fabian 4 Jahre und das Bild Nr. 9 aus der Kita Meerblick haben gewonnen. (Die Gewinner wurden per E-Mail informiert)

Auch konnte man viele ausgemalte Bilder an Fenstern, Zäunen und Geländern sehen. So wurde Gladbach zu Karneval bunt.

**Das Kinderprinzenpaar möchte sich bei allen bedanken, die an dieser Aktion teilgenommen haben.**



Wo befindet sich das?

Wo befindet sich das?

Foto: Albrecht Arnz

# LESER- BRIEFE

In der vergangenen Ausgabe des SL mussten wir in einem Artikel lesen, nachdem das Altenheim Rheindahlen keine Auskünfte gibt.

Dabei kann es sich nur um ein bedauerliches Missverständnis handeln. Denn in der Einrichtung, bei der Geschäftsführung oder in der Pressestelle ist keine Presseanfrage des SL eingegangen. Ihre Fragen beantworten wir gerne:

Von den 620 Bewohner\*innen in den sieben Städtischen Altenheimen haben sich mehr als 85% impfen lassen.

Von den in der Risikogruppe 1 benannten Personen, die geimpft werden dürfen, (also inklusive der Beschäftigten) haben sich in der Sozial-Holding rund 75% impfen lassen.

Wie mittlerweile statistisch für NRW erhoben, gab es – anders als medial dargestellt – in den Altenheimen im Jahr 2020 belegbar nicht mehr Verstorbene als in den Jahren 2016, 2017, 2018 und 2019. Was ausdrücklich nicht bedeutet, dass leider Menschen auch in unseren Altenheimen „an“ und

„mit“ Corona verstorben sind. Der Besuch in unseren Einrichtungen ist an sieben Tagen in der Woche und täglich in einem Zeitkorridor von sieben Stunden möglich.

Laut landesgesetzlicher Vorgaben und ausdrücklich zur Sicherheit der Bewohner\*innen ist ein Besuch vorher telefonisch anzumelden und ein (kostenloser) Schnelltest im zentralen Testzentrum der Sozial-Holding (in Hardterbroich) durchzuführen. Zum weiteren Verlauf wagen wir als Altenheimträger keine Prog-

nose. Bewohner\*innen und Beschäftigte wünschen sich nichts sehnlicher als sobald wie möglich wieder ganz normal im Altenheim Leben und arbeiten zu können – und dies auf jeden Fall mit aktiver Unterstützung der Angehörigen und Besucher\*innen.

**Mit freundlichen Grüßen  
auch im Namen von Helmut Wallrafen**

**Dirk Rütten**

**Stadt Mönchengladbach**

**Unsere Anfrage ging am 13. Januar 2021 per Email an das Altenheim**

## Wer verkauft uns

*„der Oma, ihr klein Häuschen“?*

Familie mit 2 Kindern (8+11 J.) sucht kl. Haus ab 100 qm Wohnfläche in Rheindahlen oder Rhd.-Land, gerne renovierungs-/modernisierungsbedürftig, zur Eigennutzung, kein Neubau. Eigenkapital vorhanden.

Über Angebote würden wir uns riesig freuen:

**Tel. 0177 2341053.**

## „Pilgerwege im Herzen“

... war das Leitwort der St.-Matthias-Bruderschaften 2020, und leider musste auch die St.-Matthias-Bruderschaft Rheindahlen dies im wahrsten Sinne des Wortes so nehmen.

Da aus heutiger Sicht Vortouren ab Ende März und eine Wallfahrt im Mai diesen Jahres in großer Zahl auch nicht möglich sein werden, hat sich die Bruderschaft entschieden, die Wallfahrt 2021 in die „Kleine Pilgerzeit“ zu verlegen:

**Donnerstag 07. Oktober 2021 bis**

**10. Oktober 2021 (Ankunft Trier)/**

**16. Oktober 2021 (Ankunft Rheindahlen)**

Wir sehen im Herbst eine größere Chance für Pilgerwege mit vielen Füßen. Auch dann werden mache Dinge im Ablauf anders sein als in den vergangenen Jahren. Mit Zuversicht, Mut und Gottvertrauen wollen wir jedoch diese Chance ergreifen, weiterhin unsere Gemeinschaft gestalten, lebensbejahend und rücksichtnehmend. Die Buswallfahrt ist ebenfalls für den 10.-11. Oktober 2021 geplant.

**Für die St.-Matthias-Bruderschaft Rheindahlen**

**1. Brudermeisterin Nicole Kohlen, 2. Brudermeisterin Tanja Arndt  
Präfekt Norbert Gerhards**



Das hat unser Fotograf am Helena-Kindergarten entdeckt.



- Öl- und Gasbrennwertanlagen
- Solaranlagen
- Wärmepumpenanlagen
- Pelletsheizungen
- Bad und Wellness
- Service rund um Sanitär und Heizung

Gladbacher Str. 45, 41179 Mönchengladbach  
Telefon: (0 21 61) 308 57 57 · Mobil: (01 70) 2 70 83 39  
Matthies@shk-meisterbetrieb.de · www.shk-meisterbetrieb.de

### Gardinen

Aktuelle Stoffe  
Plissees  
Waschservice

### Brigitte Kniep

Tel. 58 49 66 u. 58 00 12  
Mobil 0151/26813079



## Bestattungsinstitut HEINRICHS

Dem Leben einen würdigen  
Abschied geben.

Das Leben ist ein Geschenk,  
ein liebevoller Abschied auch.



Am Mühlentor 2-4 · 41179 Mönchengladbach  
**Tel. 021 61/3 03 1004**  
Tag & Nacht für Sie dienstbereit  
www.bestattungen-heinrichs.de

Die CDU Mönchengladbach nimmt Abschied von

### Hermann Spinnen

\*05.07.1928 +27.01.2021

Seit dem 01. Januar 1972 war Hermann Spinnen Mitglied der Mönchengladbacher Christdemokraten und engagiert im Orts- und Stadtbezirksvorstand Rheindahlen. Von 1989 bis 2004 war er Bezirksvorsteher der Bezirksvertretung Rheindahlen.

Hermann Spinnen hat sich stets für die Belange seiner Rheindahlener Mitbürgerinnen und Mitbürger eingesetzt. Mit seiner offenen, direkten Art konnte er viele kleinere und größere Probleme zum Wohle aller lösen.

Unser tiefstes Mitgefühl gilt seinen Hinterbliebenen. Die CDU wird Hermann Spinnen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

CDU-Ratsfraktion  
Dr. Hans Peter Schlegelmilch  
Vorsitzender

CDU-Kreisverband  
Dr. Günter Krings  
Vorsitzender

CDU-Fraktion in der Bezirksvertretung West  
Christiane Sörgel  
Vorsitzende

CDU-Ortsverband Rheindahlen  
Jürgen Schöttler  
Vorsitzender

## Chance verpasst

Jetzt hat das Coronavirus auch unsere Borussia gepackt. Und das ging so (ich schreibe die Zeilen am Altweibertag, die Zeitung erscheint am 26. Februar, vielleicht kommt es auch ganz anders). In der Champions League hat Borussia die nächste Runde erreicht. Es geht im Heim- und Rückspiel gegen Manchester City, Spitzenreiter der englischen Premier League. So weit, so gut, beziehungsweise nicht gut. Borussia hat zunächst Heimvorteil am 24. Februar. Und jetzt geht der Zirkus los. Die Engländer dürfen nicht nach Deutschland einreisen, also muss das Spiel in Deutschland ausfallen und

wird 3:0 für Manchester gewertet. Geht nicht, sagt Eberl. Wir weichen aus nach Ungarn, da darf man spielen. Kann mir jemand sagen, was dieser Driss soll? Jeht et denn nur um die Moppen? Schink so. Mein lieber Eberl, das wäre deine Chance gewesen. Wärs du doch nur zu Hause geblieben. Zum einen hättest Du viel Geld gespart, zum anderen hättest du deine Blamage einer 2:0 Niederlage nicht eingefangen. Und wie wäre es weiter gegangen? Borussia hätte einen spielfreien Tag gehabt, Manchester hätte dumm in die Wäsche geguckt bei so viel Charakter bei der Borussia.

## BESTATTUNGEN

# KARL PURRIO KG

seit mehr als 75 Jahren

Telefon: 02161/907270

**Andreas-Bornes-Strasse 53**  
Rheindahlen (neben der Feuerwehr)

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Erledigung aller Formalitäten  
Überführungen im In- und Ausland  
Bestattungsvorsorge, Beratung

Und dann mit Schmackes, die Gladbacher kriegen einen Lauf. Das Spiel gegen Leipzig wäre gewonnen worden, da Borussia einen Tag mehr Vorbereitung hatte. Der Rest im Schnelldurchgang. Pokal gewonnen gegen Dortmund, nächste Heimspiel gegen Leverkusen gewonnen, Spiel in Augsburg auch. Und dann:

Das Rückspiel gegen Manchester, Manchester tritt aus Anstand nicht an: gewertet 3:0 für Borussia. Torregel bei Auswärtsspielen zählt für Borussia. Das wäre es dann gewesen, Gladbach geht in die Geschichte ein. Einziges Manko: Trotz allem geht Rose als Trainer nach Dortmund. Schade.

# Das Leben wieder HÖREN!



## HÖRAKUSTIK ELSTNER

- ✓ Fachkundige Hörgeräteanpassung
- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Umfassende Hörprüfung
- ✓ Unverbindlicher Test modernster Hörsysteme
- ✓ Pädakustik und vieles mehr!

Bei Ihrem inhabergeführten Hörakustikmeisterbetrieb in Mönchengladbach!

**Kostenloser Hörtest &  
unverbindliche Beratung!**

Alle Leistungen auch für **FREMDKUNDEN!**

Hörakustik Elstner | Daniel & Cornelia Elstner  
Kleiner Driesch 20 | 41179 Mönchengladbach  
Telefon 0 21 61 - 820 72 74 | [www.hoerakustik-elstner.de](http://www.hoerakustik-elstner.de)





## Sabrina Pontzen Raumdesign

- kreative Fenstergestaltung
- Gardinenpflege
- Neuanfertigung & Änderung
- Sonnenschutz



Weitere Referenzfotos und kreative Beispiele  
finden Sie unter: [www.pontzen.de](http://www.pontzen.de)



**Hehn 364 (Nähe Hardterwald Klinik)**  
**41069 Mönchengladbach**  
**Telefon 0 21 61 - 13 445**

## In memoriam Hermann Spinnen

geboren 5. Juli 1928  
gestorben 27. Januar 2021



*Lieber Hermann,  
so wie Du hier abgebildet bist, werde ich Dich in meiner  
Erinnerung behalten: ein verlässlicher, ernster Sachwalter  
Deines geliebten Rheindahlen.*

*Über 14 Jahre warst Du Bezirksvorsteher. In Deinen Ver-  
handlungen mit der Stadt Mönchengladbach warst Du  
immer, wenn es um Rheindahlen ging manchmal stur,  
schlitzohrig-raffiniert, niemals laut, dafür aber immer  
konsequent. Dein Wort wurde in der Verwaltung respektiert.  
Beruflich warst Du ein erfolgreicher Verwaltungsleiter  
bei der Bundeswehr in Frankreich, Belgien und zuletzt in  
Geilenkirchen. Deine Arbeiten wurden gewürdigt durch  
das Goldene Schöffensiegel der Stadt und durch das Bun-  
desverdienstkreuz.*

*In Rheindahlen warst Du bekannt wie ein bunter Hund.  
Du gingst den Menschen nie aus dem Weg, wenn sie ein  
Gespräch suchten.*

*Dein Umgang mit den Menschen war geprägt durch Deine  
Herzlichkeit. Wer es gut mit Dir meinte, dem warst du  
ein Freund. Wehe, wenn man Dir komisch kam, dann  
honntest Du aus der Haut fahren. Du hast immer und  
überall offen Deine Meinung gesagt, ein Kuschen vor den  
Höheren gab es für Dich nicht. Ich habe es heute noch im  
Ohr, wenn man Dir widersprach: „Du Schlaumeier“, kam  
es dann. Wie oft habe ich es gehört.*

*Mein Lieber, Deinen Traum konntest Du nicht verwirkli-  
chen: 100 Jahre wolltest Du werden. Aber fast 93 ist doch  
auch etwas. Ich bin gewiss, Du wirst auch in Deinem neuen  
Leben Deinen Weg gehen.*

*Wenn ich Dir jetzt sage: Hermann, ich bin sicher, da oben  
wird auch einer sein, der für Dich eine Zigarette übrig hat,  
dann wirst du verstehen, was ich meine.*

*Lass Dich bloß nicht unterkriegen. Und darum rufe ich  
Dir zu: „Lott jonn, Du Schlaumeier.“*

*Dein Charly*

## Unser Angebot ist Ihre Lösung

**Privaten  
Grundstückseigentümern  
und  
Gewerbe-/Industriekunden**  
bieten wir im **Service-Paket:**

- **Winterdienst**  
rund um die Uhr
- **Gehwegreinigung**  
wöchentlich
- **Straßenreinigung**  
wöchentlich
- **Geländereinigung**  
nach Absprache

Wir beraten Sie umfassend und individuell.  
Gern auch vor Ort.

Rufen Sie uns an: ☎ 02161/49100

**mags**  
GEM

## Klimm Marie örr Dauter

Sie verstehen nichts, wenn Sie diese Überschrift lesen?

Das macht nichts. Vielleicht sind Sie am Ende dieser Kolumne schlauer, wenn nicht, macht das auch nichts.

Klimm Marie örr Dauter ut Dahle geht es nicht gut, und das schon seit vielen Jahren. Sie ist 18 Jahre alt und erlebt ihre Umwelt nur schemenhaft.

Hildegard heißt sie. An jedem Samstagmorgen, Punkt zehn Uhr, schiebt Marie Hildegard in deren Rollstuhl aus dem Haus, Vorsicht Stufen, über einen kleinen, schmalen Gartenweg an vielen Stauden vorbei, rosa Glocksiniën, roten Phloxen, gelber Schafgarbe, weißem Schleierkraut, hellvioletttem Thymus und rotem Fingerhut. Marie hält den Rollstuhl an jeder Staude an, und Hildegard, stark behindert im Sprechen, zeigt auf die Staude und würgt mühsam die dazu gehörenden Namen, bruchstückhaft, röchelnd Phlo, Sch, As u.s.w.

Hildegard kennt sie alle. Danach machen beide eine Pause, setzen sich auf eine Gartenbank, die Paul, Maries Ehemann, gelb gestrichen hatte, als er noch gesund war.

Das war vor 11 Jahren. Bis dahin hatte er den morgendlichen Rundgang mit Hildegard im Rollstuhl unternommen.

Marie fand ihren Mann Paul dann tot im Bett, kurz bevor der morgendliche Rundgang beginnen sollte. Paul hatte sich eine Stunde vorher ins Bett gelegt. Ihm war es nicht gut, wie man hier sagt. Und so fand sie ihn dann tot, nachdem sie mehrmals, vergeblich auf Antwort wartend, gerufen hatte: „Paul, lott jonni!“ Aber das Leben musste weiter gehen. Und so übernahm Marie die morgendlichen Touren. Und dann bleiben Marie und Hildegard auf der gelben Bank sitzen. Hildegard will die Vögel beobachten, die sich im Garten befinden: Amsel, Zilpzalp, Rokehlchen, Blaumeise, Buchfink, Spatz, Grasmücke, Grünfink.

Und auch die Vögel kennt sie mit ihrem Namen. Zur Begrüßung ruft sie dann mit großer Mühe, für Außenstehende nicht verständlich. Und wenn Marie in Erinnerung an alte Tage eine Träne verdrückt, versucht Hildegard sie zu trösten, Marie drückt sie dann und flüstert nur. „Wir zwei schffen das.“ Und Corona zieht draußen vorbei.

Nein, nicht ganz. Seit einigen Wochen klingelt es bei Marie: „Morjen Marie. Alles klar? Darf ich heute morgen mal mit Hildegard aufs Sträßchen? Ist Dir doch recht?“ Marie macht große Augen, und Hildegard erst mal. Sie auch? Und wie geht's weiter. Schauen Sie mal zum Nachbarn, vielleicht erwartet er Sie.

„*Dommheet es en Joddesjoof, Di merr net messbruuke sall.*“

„*Dä öss te domm, vörr möt derr Düvel te danze.*“

**Gesucht wird  
eine Eigentumswohnung von Privat,  
90-100 qm, Terrasse/Balkon,  
Garage oder Stellplatz.  
Kontakt 01575 4764965**

## Gärtnerei Schmitz

Garten-/Landschaftsbau  
Baumpflege/-fällungen  
Grabgestaltung/-pflege  
Trauerfloristik

Hardter Straße 401  
41179 Mönchengladbach  
Telefon 01 72 / 2 45 93 20  
[www.gaertnerei-schmitz.de](http://www.gaertnerei-schmitz.de)

## Schwindel?

**Das Übungsprogramm für Schwindelpatienten:**

**Gezielte Bewegungs- und Entspannungsübungen, Atemübungen, Slalom-, Brems- und Kreiselübungen bringen Sie wieder ins Gleichgewicht und helfen Ihnen, den Schwindel zu vertreiben!**

**Moliri  
Ergotherapie  
Marion van Treek  
Südwall 29a  
Mönchengladbach  
Tel. 02161 4000660**



**Termine  
nach Vereinbarung  
mit kassenärztlicher  
Verordnung oder für  
Privatzahler**

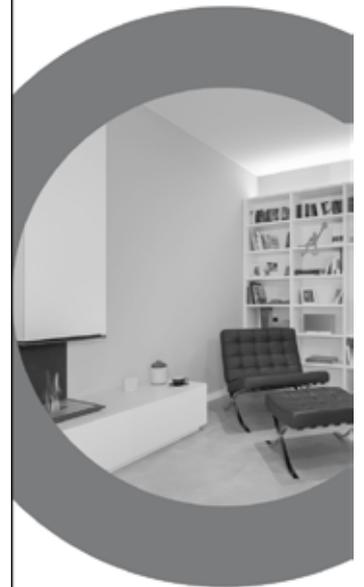
INNENARCHITEKTUR  
TISCHLERWERKSTATT  
OBJEKTEINRICHTUNG

BÜRO · OBJEKT · PRAXIS · PRIVAT



wir planen  
und realisieren  
zum Beispiel

elegante  
Wohnräume



PRODUKTION  
UND VERWALTUNG  
Broicher Straße 282  
41179 Mönchengladbach

SHOWROOM  
UND PLANUNG  
IDEENWERKSTATT NORDPARK  
Konrad-Zuse-Ring 4  
41179 Mönchengladbach  
Fon 0 21 61 / 9 07 21-0  
[www.classen-design.de](http://www.classen-design.de)



**Der Bürgerverein Rheindahlen (BVR) teilt mit:**  
**Jahrhundertfeier fällt aus**

Der Baas des BVR, Charly Jansen, kann es immer noch nicht fassen: „Über zwei Jahre sind wir schon in der Vorbereitung. Aber das letzte Gespräch, das wir mit dem neuen Bezirksvorsteher West, Ulrich Mones, hatten, gibt uns jetzt die Gewissheit: das große Bürgerfest, das wir vom 19. - 27. Juni 2021 feiern wollten, wird nicht stattfinden.“

Dabei hatten die Organisatoren des großen Volksfestes alles in Bewegung gesetzt, dass alles seinen normalen Weg gehen konnte. Zuletzt wurde noch einmal bestätigt, dass „Zukunft Rheindahlen“ und der Bürgerverein in Zukunft gemeinsam gehen würden. Das heißt konkret: das Kappesfest und die Jahrhundertwoche wollten beide Vereine zusammen verantworten.



*BVR Baas Charly Jansen*

Der BVR hatte auch viele Sponsoren gewinnen können, die durch ihre großzügigen Spenden die Aktionen unterstützen. Dazu gehören die Volksbank Mönchengladbach und die Stadtsparkasse Mönchengladbach, der Schirmherr des Festwoches, der Parlamentarische Staatssekretär im Bundesinnenministerium Dr. Günter Krings MdB. Die Bundeswehr hatte ihr Kommen zugesagt. Das Luftwaffenmusikkorps Münster wollte ein großes Open Air Festival veranstalten. Der Oberbürgermeister der Stadt, Felix Heinrichs, hatte die Hilfe der Stadt zugesagt.

Auch die Vereine Rheindahlens waren mit von der Partie. An vorderster Linie waren es alle Freiwilligen Feuerwehren Rheindahlens, die durch gezielte Aktionen mitmachen wollten. Die Musketiere der Bruderschaft wollen mit dabei sein.

Mit Hilfe der Volksbank und der KOKOS Werbeagentur war schon einmal das Jahrhundertlogo entworfen worden.

Wir fragten den Baas des BVR, wie er sich das weitere Vorgehen vorstellt: „Wir müssen das Ganze erst einmal verkräften. Der Vorstand mit Rolf Beyers, Gisela Günther, Wolfgang Werkes und Brigitte Krumbein haben mit mir viele Stunden damit verbracht, ein attraktives Fest auf die Beine zu stellen. Wir sind sicher, dass wir mit den Freunden der „Zukunft Rheindahlen“ einen neuen Weg finden, wie es weiter gehen soll.“

An dieser Stelle bedanken wir uns dafür, dass neben unseren Sponsoren auch die Rheindahler sich engagiert gezeigt haben, mit uns die Jahrhundertfeier in einem guten Rahmen zu gestalten. Kurz und knapp: Wir verschieben unser Fest um ein Jahr. Es geht weiter mit einem Lott jonn!“

Raus mit der Sprache!

**Julia Oehmen**  
 Staatlich anerkannte Logopädin



**Behandlung von Sprech-, Sprach-, Stimm-, Schluck- und Hörwahrnehmungsstörungen**

Termine nach Vereinbarung  
 Auch Hausbesuche

Tel. 021 61 575 4325 · [www.praxis-oehmen.de](http://www.praxis-oehmen.de)

**Futschikato-Music**



**Gitarren-unterricht**  
 Vitus Micha  
 0174/3077744  
[www.futschikato-music.com](http://www.futschikato-music.com)

**Auch online!**





100 Jahre

Rheindahlen  
Mönchengladbach

1921-2021

Radio · TV · Elektro  
Reparaturservice und Verkauf

Günter  
Walbergs



An der Bahn 19  
41179 Mönchengladbach

Telefon 02161/580219

Autorisierter Fachhändler  
**GRUNDIG**

## Olga & Co

Olga (65), Jupp (74), Maximilian (17), Fing (82) und Johannes (52) SITZEN IM GEBÜHRENDEN Abstand unter den Platanen am Kappesbur und donnt dr Vertell.

**Olga:** Warum frieren wir uns hier den Hintern ab?

**Jupp:** Frag Fing, dat wett dat.

**Fing:** Wat soll ich wissen?

**Jupp:** Warömm wir hier sette.

**Fing:** Jar nix weiß ich. Auch Jupp weiß es nicht. En die Corona Zeit wett sowieso kenne wat. Dä ehne sacht dat, dä angere sacht dat. On dann kütt dä Lauterbach, der sacht immer was, ejal off et Hank of Vööt hat, enne richtige

Schwadlapp, Sehversack, wenn dä kalt, hab ich die Schwaad voll. Und der komische Singsangsong Ton, wenn dä spricht. Der verhunzt unsere gute Sprache. Janz einfach, der soll die Mull halde. Wenn der spricht, fall ich, wenn ich mich gerade hochgerappelt habe, wieder in ein tiefes Jrab. Und darum wähle ich im September die CDU nicht.

**Johannes:** Der Lauterbach ist in der SPD:

**Fing:** Die wähl ich auch nicht..

**Maximilian:** Was wählst du denn überhaupt.

**Fing:** Keinen, der mich so für den Jeck hält.

**Johannes:** Ein bisschen geb ich

Dir recht.

**Jupp:** Klar, der Herr Studierte. Ich will Sie mal was sagen, wenn esch te saare hött, dann jäb es keine Corona. Ich würde verbieten, dass darüber überhaupt gesprochen würde. Keiner darf was sagen, nicht der von dat Koch Studio, auch kein Virologe.

Et jäb keine Tallek Shows, wo die littner on die Maschberger on dä Lanz, der schon einmal gar nicht, denn der macht uns mit seiner Frage noch alle kaputt. Nix jäb et davon.

Stattdessen gäb et nur noch Kochsendungen, dann würd jekocht, alte Rezepte, worauf die Zuschauer dann Lust hätten, Rezepte mit Schavoh, on Öllek, Kappes, besongisch Kappes vom Kappesland Rheindahlen. On dann gäb es noch Biersendungen: alles, was Du vom Bier wissen sollst. On statt die Milliarden, die die vör nix on wieder nix aus dat Fenster werfen, gäb Bierkarten, jede Woche ein Kasten Freibier... Regelmäßig ein Bier trinken ist genau so wie Lebertran.

**Olga:** On was hat dat mit Corona zu tun?

**Jupp:** Nix, jar ix. Dat ist es ja gerade. Wenn keiner mehr davon spricht, ist es auch janz plötzlich weg.

**Johannes:** Danke, Herr Spahn.

## Wir machen mehr aus Ihrem Urlaub!



Vertrauen Sie daher auf uns,  
Ihre Reise-Experten vom  
**FIRST REISEBÜRO** Mönchengladbach.

Kommen Sie vorbei,  
wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Ihr Reise-Team  
aus Mönchengladbach.

U.Nuz: Birgit Brangenberg, Nina Hoffmann  
und Rainer Schmiemann.

FIRST REISEBÜRO Mönchengladbach GmbH  
Am Mühlenort 11-41179 Mönchengladbach · Tel. 02161/58 64 0 · E-Mail rheindahlen@first-mg.de  
www.first-reisebuero.de/moenchengladbach2.de

**FIRST REISEBÜRO** | 70  
MÖNCHENGLADBACH GMBH JAHRE

**Pflipsen Group**   
— WIR SIND ENERGIE.

schnell

flexibel

persönlich

Seit über 90 Jahren  
Ihr zuverlässiger Energielieferant



Heizöl



Kraftstoffe



Schmierstoffe



Tankstellen

Pflipsen GmbH & Co.KG

Marie-Bernays-Ring 46 | 41199 Mönchengladbach | T 02166 - 135-0 | info@pflipsen.de

www.pflipsen.de



Lassen Sie sich verwöhnen:  
vom Mobilien Mahlzeitendienst der Caritas

- mit leckeren, gesunden Mittagsmenüs
- täglich frisch gekocht, in den Caritaszentren in Ihrer Nähe
- von den freundlichen Fahrerinnen und Fahrern unseres Mobilien Mahlzeitendienstes heiß geliefert
- Informationen und Bestellungen unter der Telefonnummer **02161 464674**

**Caritasverband Region  
Mönchengladbach e. V.**  
Telefon: 02161 81020  
www.caritas-mg.de



Herzlich gern.



**Christian Heinrichs**  
Meisterbetrieb

Fliesen-, Platten-, Mosaik- und Natursteinarbeiten  
Schubertstraße 5 · 41189 MG  
Tel. 0 21 66 / 610 10 60  
Fax 0 21 66 / 610 10 61



**Heinrich Olland**

**BEDACHUNGEN GmbH**  
Mennrather Straße 69  
41179 Mönchengladbach  
Telefon 57 22 88

**Geschenkbbox**  
Ingrid Neumann  
Deko und Geschenkideen



Plektrudisstr. 11  
41179 MG  
mobil:0172 / 719 40 81  
Email: geschenkbbox@yahoo.de

**TEXTILPFLEGE MEURER**

ODENKIRCHENER STR. 19  
41236 MG-RHEYDT  
TEL. 0 21 66 / 4 28 34

**Friedhelm Reuter**



Heizung - Sanitär - Klima  
Energie - Einsparung  
Wartung u. Kundendienst  
Am Grotherather Berg 32  
41179 MG - Fax: 02161 / 57 14 13  
Tel.: 02161 / 58 13 33  
Mobil 0172/6313279

**Jansen**  
Küchenhaus Gebr.  
DIE KÜCHE  
seit 1836



Erste Umbauphase abgeschlossen  
...und es geht weiter mit Phase 2!

**Musterküchen**  
in liebevolle Hände abzugeben:

Bis zu **70%** Rabatt!

**SALE! SALE! SALE! SALE! SALE! SALE! SALE!**

z.B.:

**Musterküche Siena Extreme**  
Front: Schichtstoff Trufflegrey  
supermatt und Insel mit € 19.998  
Keramikplatte, mit AEG-Geräten  
inklusive Lieferung und Montage **Jetzt: € 9.998**

**Musterküche LAB13**  
Zeile mit Nischenregalsystem und  
integriertem Versorgungsraum,  
Frontkombination: Fenix Schwarz  
matt, Lack Taube und Eichefurnier,  
Edelstahl Arbeitsplatte mit € 74.625  
MIELE-Geräten inklusive  
Lieferung und Montage **Jetzt: € 29.850**

**Musterküche VIDA**  
L-Küche,  
Front: Anthrazit Struktur matt € 14.300  
mit AEG-Geräten,  
inklusive Lieferung und Montage **Jetzt: € 7.150**

Tel.: 02161 588580 · Voosener Str. 64-66 #BleibtGesund  
41179 MG · www.kuechenhaus-jansen.de



**Sanitär Gas- und Ölheizung**

**Andreas Peter Zimmer**

Günthovener Str. 35 · 41179 Mönchengladbach  
Tel. 0 21 61 / 58 06 15 · Fax 57 08 85 · info@zimmer-mg.de

**Reisebüro Daniel Plum**

Reiseland Am Mühlentor 21  
Reisebüro Daniel Plum 41179 Mönchengladbach

Tel.: 02161-5763507 info@reisebueroaplum.de  
Fax: 02161-5763516 www.reisebueroaplum.de



DAS LEBEN HÖREN.

Kreuzherrenstraße 5 · MG-Wickrath  
Telefon 0 21 66 / 14 61 23  
www.hoerakustik-hamacher.de

„Die Bäckerei für Sie“

**Bäckerei Hommers**

Mühlentorplatz 17  
Telefon 57 03 72



Däumling, Richter, Superfit, Fillii, Naturino,  
Playshoes und für die größeren coole KangaRoos.

Rheindahlen · Beeckerstraße 27 (Fußgängerzone)  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-13.00 Uhr u.  
15.00-18.00 Uhr, Sa. 10.00-13.00 Uhr



Wichtige Informationen und Termine  
aus Rheindahlen finden Sie hier:  
[www.gewerbekreis-rheindahlen.de](http://www.gewerbekreis-rheindahlen.de)

**Fohlen Apotheke im Nordpark**

**Für Ihre Gesundheit immer am Ball!**

- Viel kompetente Beratung
- Viel freundlicher Service
- Viele attraktive Angebote
- Vielfältige Aktionen
- Viele Arzneimittel auf Vorrat
- Spezialisiert auf Hömöopathie

Helmut-Grashoff-Straße 4, 1179 MG  
(neben ALDI und dm)  
Telefon 02161-5485505  
fohlen-apotheke@avie-apotheke.de

HÖRGERÄTE  
**AUMANN**  
1952

Am Wickrather Tor 21 – 41179  
Mönchengladbach  
Tel.: 02161 / 476 08 72  
wickrather@hoergeraete-aumann.de

WWW.HOERGERAETE-AUMANN.DE

Ihr Allround-Handwerker  
für fast alle Fälle



mobil:  
0178/2306770  
Tel.  
02161/895187

Meisterbetrieb  
Christian Loesch  
Heizung • Sanitär

Grötekenstraße 6  
41179 Mönchengladbach  
Tel.: +49(0)2161 - 826 97 15  
Mobil: +49(0)152 - 568 919 89  
E-Mail: service@christian-loesch.de

Thaler'sche Buchhandlung e.K.

Kleiner Driesch 10  
☎ 02161 / 57 21 05



www.thalersche.de

**Hier könnte Ihre Anzeige stehen**